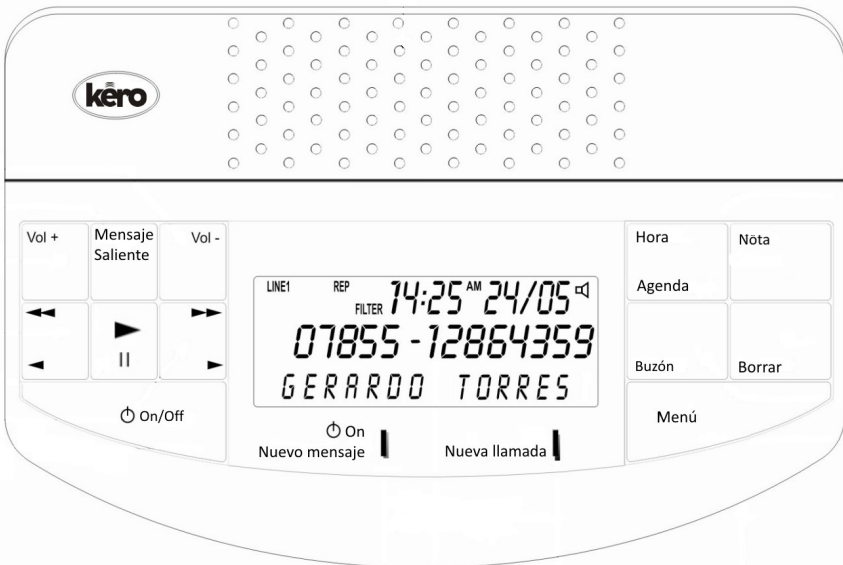




DAM 720

CONTESTADOR DIGITAL CON 106 MINUTOS DE GRABACIÓN

MANUAL DE USUARIO



INDICE

Índice	1
Características	3
Localización de teclas	4
Parte superior.....	4
Parte posterior.....	5
Instalación	5
Verificación automática	6
Configuración	6
Sonido en las teclas ◀◀ y ▶▶	6
Acceso y salida del menú de configuración	6
Ajustar fecha y hora.....	7
Ajustar contraste de la pantalla.....	7
Fijar el código de seguridad.....	8
Código de área.....	8
Fijar el número de timbres	8
Grabar un mensaje saliente	9
Funcionamiento	10
Activar y desactivar el contestador	10
Grabar un aviso personal (Nota).....	10
Grabar la conversación	10
Selección del buzón de voz.....	10
Ajuste del volumen	11
Revisar y borrar los mensajes recibidos	11

Grabación de los mensajes entrantes. Selección de buzón.....	13
Indicación de mensajes nuevos.....	13
Funcionamiento Remoto.....	14
Activación remota del contestador.....	14
Verificación remota de los mensajes.....	14
Eliminación remota de los mensajes.....	15
Grabación y modificación remota del mensaje saliente.....	16
Monitorización remota de la habitación.....	16
Cortar la comunicación.....	16
Menú de control remoto.....	16
Agenda.....	17
Introducir datos.....	17
Revisar datos.....	17
Copiar datos de la lista de llamadas recibidas.....	17
Revisar y eliminar las llamadas recibidas. Devolver una llamada ..	18
Reset.....	18
Solución de problemas.....	19
Mantenimiento.....	20
Declaración de conformidad.....	21
Garantía.....	22

CARACTERÍSTICAS

CONTESTADOR

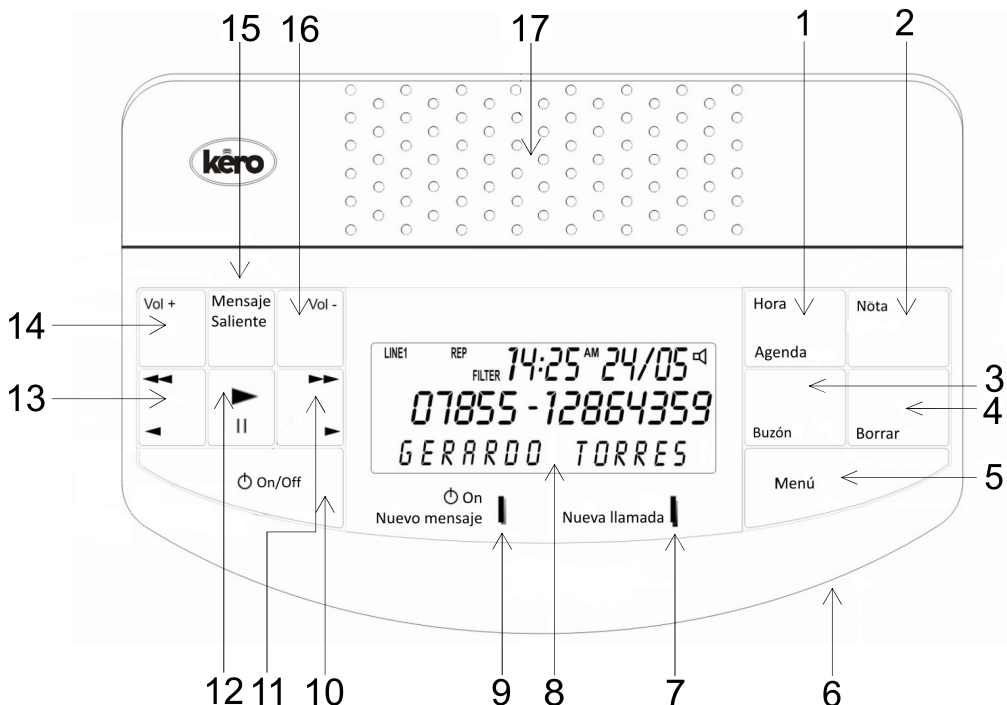
- 106 MINUTOS DE GRABACIÓN
- 5 MENSAJES SALIENTES (1 para “sólo respuesta”)
- NO NECESITA PILAS
- 3 BUZONES
- 2 MINUTOS PARA EL MENSAJE SALIENTE
- GRABACIÓN DE LA CONVERSACIÓN
- AGENDA (hasta 99 registros)
- ANUNCIO POR VOZ DEL DÍA Y LA HORA DEL MENSAJE
- INDICACIÓN DEL NÚMERO DE TELÉFONO DESDE EL QUE SE HA DEJADO EL MENSAJE
- SELECCIÓN DE TIMBRES PARA ACTIVACIÓN: 2 a 9
- INDICACIÓN LUMINOSA DE MENSAJE NUEVO
- FUNCIONAMIENTO REMOTO
- MONITORIZACIÓN DE LA HABITACIÓN

IDENTIFICACIÓN DE LLAMADAS

- FSK/DTMF DUAL
- LISTA DE 99 LLAMADAS RECIBIDAS
- INDICACIÓN DEL NÚMERO DE LLAMADAS RECIBIDAS
- INDICACIÓN DE FECHA Y HORA DE LAS LLAMADAS RECIBIDAS (EN PANTALLA)
- DEVOLUCIÓN DE LLAMADAS RECIBIDAS

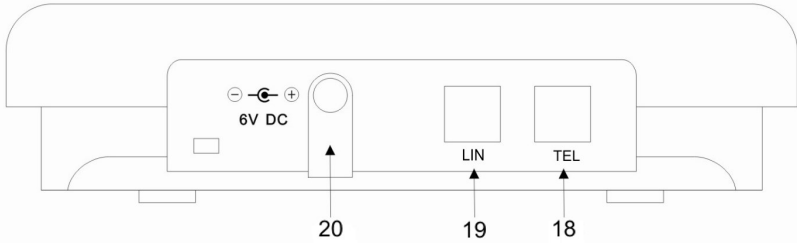
LOCALIZACIÓN DE TECLAS

PARTE SUPERIOR



- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Hora y configuración de agenda | 9. Indicación de ON y mensaje nuevo |
| 2. Nota | 10. ON/OFF |
| 3. Selección de Buzón | 11. ►► (avanzar) |
| 4. Borrar | 12. ►/II (Reproducir/pausa) |
| 5. Menú | 13. ◄◄ (retroceder) |
| 6. Micrófono | 14. Aumentar Volumen |
| 7. Indicación de llamada nueva | 15. Mensaje saliente |
| 8. Pantalla | 16. Disminuir Volumen |
| | 17. Altavoz |

PARTE POSTERIOR



- 18. Conexión de teléfono
- 19. Conexión de línea
- 20. Conexión de adaptador DC 6V (incluido)

INSTALACIÓN

Al desempaquetar, verifique que se incluyen los siguientes elementos:
Unidad base, adaptador DC 6V, cable de línea.

1. No necesita baterías. Este contestador utiliza memoria flash, por lo que no necesita pilas para mantener la información en caso de fallo en la alimentación eléctrica.
2. Conecte la línea telefónica en el conector LÍNEA de la parte posterior del contestador (Ver figura).
3. Conecte su teléfono en el conector TEL ubicado en la parte posterior del contestador (Ver figura).
4. Conecte el alimentador al conector DC. El otro extremo al enchufe.

VERIFICACIÓN AUTOMÁTICA

Al conectar la fuente de alimentación de 6V, el contestador entrará en el estado de auto-chequeo. Los indicadores luminosos de MENSAJE y LLAMADA NUEVA parpadearán. En la pantalla aparecerá “POR VAFOR ESPERE”. Tras el auto-chequeo, el contestador emitirá un tono largo. El indicador de ON quedará encendido de forma fija y en la pantalla aparecerá “NUEVO:00 TOTAL:00”.

CONFIGURACIÓN

SONIDO EN LAS TECLAS “◀◀” Y “▶▶”

Podemos configurar el contestador para que al pulsar estas teclas emita un **tono**. Para ello, hay que pulsar la tecla “Menú” cuando el contestador esté en reposo (pulsación corta). Un tono corto, significará que el tono en estas teclas está cancelado. Cuando emite bip largo, el tono de las teclas de avance y retroceso estará activado.

ACCESO Y SALIDA DEL MENÚ DE CONFIGURACIÓN

Para acceder al menú de configuración, pulse durante tres segundos la tecla “Menú”. El contestador emitirá un tono indicativo y en la pantalla aparecerá el primer parámetro configurable.

Siga los pasos descritos a continuación para configurar el contestador. En cualquier momento, puede abandonar el menú de configuración pulsando la tecla “On/Off”. Se guardarán los cambios que haya confirmado.

AJUSTAR FECHA Y HORA

Este contestador ajusta la fecha y hora de forma automática al recibir una llamada entrante. Puede optar también por una configuración manual que se describe a continuación.

Para acceder al menú de configuración, haga una pulsación larga (3 segundos) sobre la tecla “Menú”. Después de escoger el idioma, accederá a la configuración de la hora. Seleccione la hora deseada con las teclas ◀◀ y ▶▶ (00h a 23h). Confirme pulsando “Menú”. Ajuste ahora los minutos también con las teclas ◀◀ y ▶▶. Confirme. De la misma forma deberá fijar el mes y el día de la semana.

Si pulsa la tecla “Hora”, el contestador anunciará el día de la semana y la hora actuales.

AJUSTAR EL CONTRASTE DE LA PANTALLA

Acceda al menú de configuración (pulsación larga sobre la tecla “Menú”). Vaya pulsando esta tecla (pulsación corta) hasta que la pantalla muestre “CONTRASTE”. Seleccione el nivel deseado (1 a 5) con las teclas ◀◀ y ▶▶. Confirme pulsando “Menú”.

FIJAR EL CÓDIGO DE SEGURIDAD

El código de seguridad permite el acceso remoto al contestador. Por defecto, el código de seguridad es "000". Para modificarlo, acceda al menú de configuración mediante una pulsación larga de la tecla "Menú". Pulse repetidamente la tecla Menú hasta que la pantalla muestre "CODIGO" y el código actual. El cursor parpadeará sobre el dígito a modificar. Puede cambiarlo con las teclas ◀◀ y ▶▶. Confirme pulsando "Menú". El cursor se desplazará al siguiente dígito. Repita hasta finalizar.

CÓDIGO DE ÁREA

En el menú aparece la opción de fijar el código de área. Esta función no es de aplicación en España.

FIJAR EL NÚMERO DE TIMBRES

Este contestador permite fijar el número de timbres antes de que salte el mensaje de presentación entre 2 y 9 timbres. También "modo ahorro" (TS). En el modo ahorro, el contestador "salta" al segundo timbre si hay mensajes nuevos o bien al sexto en caso contrario. Esta opción es útil para consultar remotamente y de forma rápida si hay nuevos mensajes. Para establecer el número de timbres, acceda al menú pulsando durante 3 segundos la tecla "Menú". Haga pulsaciones cortas hasta que la pantalla muestre "TIMBRES". Con las teclas ◀◀ y ▶▶ seleccione la opción deseada. Confirme pulsando "Menú".

GRABAR UN MENSAJE SALIENTE

Hay dos opciones para seleccionar y grabar el mensaje de presentación:

1. DESDE MENÚ DE CONFIGURACIÓN:

Acceda al menú de configuración. Haga pulsaciones cortas en la tecla “Menú” hasta que visualice OGM1. Con las teclas ◀◀ y ▶▶ seleccione el mensaje saliente que desea grabar (OGM1, OGM2, OGM3, OGM4, OGM5). Confirme la opción pulsando “Menú” y empiece a grabar. Para finalizar, pulse la tecla “Mensaje saliente”, el contestador reproducirá el mensaje grabado y la pantalla mostrará el número de buzón asociado. Durante la reproducción del mensaje, puede eliminarlo pulsando la tecla “Borrar”. Para detener, pulse “On/Off”.

Los mensajes salientes OGM1 a OGM4, permiten la grabación de mensajes entrantes. OGM5 se utiliza como mensaje de sólo respuesta (no permite que los llamantes dejen mensajes).

2. DIRECTAMENTE

Con el contestador en reposo, pulse durante dos segundos la tecla “Mensaje Saliente”. Después del tono, podrá iniciar la grabación. Finalice pulsando de nuevo “Mensaje Saliente”.

También puede seleccionar el mensaje saliente deseado sin acceder al menú. Para ello, pulse la tecla “Mensaje Saliente”. Durante la reproducción del mensaje, pulse de nuevo esta tecla y cambiará de forma secuencial a los distintos mensajes salientes.

FUNCIONAMIENTO

ACTIVAR Y DESACTIVAR EL CONTESTADOR

Pulse la tecla ON/OFF para activar/desactivar el contestador. Cuando el contestador está activado, se iluminará el LED marcado como “On”.

Si el contestador está apagado, se activará el funcionamiento remoto al recibir el décimo timbre de llamada.

GRABAR UN AVISO PERSONAL (Nota)

Esta función permite añadir un aviso al registro de mensajes de forma que cuando alguien verifique los mensajes, oirá también este aviso. Se puede grabar una nota de cualquier duración, hasta que se agote la memoria disponible.

Para grabar un aviso, pulse y mantenga la tecla “Nota”. Para finalizar la grabación, pulse la tecla “On/Off”.

GRABAR LA CONVERSACIÓN

Este contestador permite grabar la conversación en curso sin límite de tiempo. Para ello, haga una pulsación larga (2 segundos) sobre la tecla ► / II . Para finalizar, pulse la tecla “On/Off”. Si se agotara la memoria disponible, la grabación se interrumpiría automáticamente.

SELECCIÓN DEL BUZÓN DE VOZ

Antes de iniciar la grabación de una nota o conversación, puede seleccionar el buzón en el que se quiere almacenar. Por defecto, todos

los mensajes se almacenan en el buzón general, pero este contestador dispone además de dos buzones privados.

Para seleccionar alguno de los buzones privados:

- 1- Pulse y mantenga la tecla BUZON
- 2- El contestador anunciará de forma secuencial los buzones disponibles: “uno” (buzón general 1), “dos” (buzón privado 2) o “tres” (buzón privado 3). Cuando el contestador anuncie el buzón deseado, suelte la tecla
- 3- Ahora ya puede grabar el aviso o bien la conversación en el buzón correspondiente

NOTA:

Si no se realiza grabación alguna durante 10 segundos, el contestador volverá a fijar el buzón general (tras emitir tono de aviso).

Para escuchar los mensajes grabados en un buzón distinto al general, deberá seleccionar primero el buzón deseado y, seguidamente, pulsar la tecla ► / II .

AJUSTE DEL VOLUMEN

Durante la reproducción de mensajes, el usuario puede variar el volumen de audición mediante los botones Vol+ y Vol-. La pantalla mostrará el nivel de volumen (hay cinco niveles disponibles).

REVISAR Y BORRAR LOS MENSAJES RECIBIDOS

Cuando el contestador tiene mensajes nuevos el indicador luminoso de “Nuevo mensaje” parpadeará.

Para revisar los mensajes recibidos:

- 1- Seleccione el buzón de voz que desea consultar. Si no selecciona ningún buzón, el contestador reproducirá los mensajes grabados en el buzón general.
- 2- Pulse la tecla ►/||. Si hay mensajes nuevos, el contestador reproducirá únicamente estos. En caso contrario reproducirá todos los mensajes, empezando por el más reciente. Antes de cada mensaje, el contestador indicará la fecha y hora de la grabación. También se reproducirán las conversaciones y notas grabadas.
- 3- Durante la reproducción, la pantalla mostrará el número desde el que se ha dejado el mensaje, así como el día y la hora.
- 4- Para pasar al mensaje siguiente, pulse al tecla ►►
- 5- Si pulsa la tecla ◀◀ cuando se anuncia la fecha de grabación de un mensaje, se pasará al mensaje anterior
- 6- Si pulsa ◀◀ durante la reproducción del cuerpo de un mensaje, se repetirá el mensaje actual
- 7- Pulse “Borrar” para eliminar el mensaje actual. Si mantiene esta tecla pulsada durante tres segundos, eliminará todos los mensajes del buzón (el contestador emitirá un bip de aviso).
- 8- En cualquier momento, puede detener la reproducción de mensajes pulsando la tecla ►/||. Para reanudar, pulse de nuevo ►/||.

GRABACIÓN DE LOS MENSAJES ENTRANTES. Selección buzón.

Cuando el contestador está en modo normal, permitirá la grabación de mensajes entrantes.

En primer lugar, el contestador emitirá el mensaje de bienvenida seleccionado (OGM1, OGM2, OGM3, OGM4) seguido de un tono. El llamante podrá entonces dejar su mensaje. La duración máxima es de dos minutos. Si durante la grabación se produce un silencio de 10 segundos, el contestador cortará la comunicación.

Si la memoria estuviera llena, el contestador anunciaría “memoria llena” al llamante y cortaría la comunicación.

Durante la locución del mensaje de entrada, el llamante puede pasar directamente a la grabación (sin esperar a que finalice la presentación) pulsando la tecla “*”.

El llamante puede seleccionar el buzón donde grabar su mensaje:

- 1- Si pulsa #1#, el mensaje se grabará en el buzón público 1
- 2- Si pulsa #2#, el mensaje se grabará en el buzón privado 2
- 3- Si pulsa #3#, el mensaje se grabará en el buzón privado 3
- 4- Si no realiza selección de buzón, el mensaje quedará en el buzón general o público (buzón 1).

INDICACIÓN DE MENSAJES NUEVOS

Cuando hay un mensaje nuevo, el indicador luminoso parpadeará en verde. Es posible establecer además un tono de aviso de mensajes nuevos. Cuando esta opción está activada, el contestador emitirá un tono cada minuto.

Para activar o desactivar esta opción, pulse la tecla “Nota” cuando el contestador está en reposo. Si emite un tono corto, la función estará desactivada. Pulsando otra vez emitirá un tono largo, indicando que ahora la función está activada.

FUNCIONAMIENTO REMOTO

Este contestador permite la consulta y configuración remota. Para acceder al menú de control remoto, introduzca el código de seguridad después de oír el tono que sigue al mensaje de presentación. Si introduce el código correcto, el contestador emitirá tres pequeños tonos, y la pantalla mostrará “MODO REMOTO”. Tras cada acción, el contestador volverá al menú principal. Si no se pulsa ninguna tecla durante 10 segundos, el contestador cortará la comunicación.

ACTIVACIÓN REMOTA DEL CONTESTADOR

Se puede activar el contestador a distancia. Para ello, llame por teléfono. A décimo timbre, el contestador descolgará. Introduzca el código de seguridad (por defecto “000”). Pulse 9 para activar o desactivar.

VERIFICACIÓN REMOTA DE LOS MENSAJES

Desde el menú de control remoto del contestador, puede escuchar los mensajes grabados.

- 1- Para escuchar los mensajes **nuevos** en el buzón general, pulse “11”

- 2- Si desea escuchar los mensajes **nuevos** en el buzón 2, pulse “12”
- 3- Si desea escuchar los mensajes **nuevos** en el buzón 3, pulse “13”
- 4- Si desea escuchar todos los mensajes en el buzón general, pulse “21”
- 5- Si desea escuchar todos los mensajes en el buzón 2, pulse “22”
- 6- Si desea escuchar todos los mensajes en el buzón 3, pulse “23”
- 7- Pulse “6” para saltar al siguiente mensaje
- 8- Pulse “4” para repetir el mensaje anterior
- 9- Pulse “5” para repetir el mensaje actual
- 10- Pulse “3” para eliminar el mensaje actual

Si desea detener la reproducción, pulse “*”. Para reanudar, pulse de nuevo esta tecla.

Si pulsa “#” o bien no realiza ninguna acción durante 8 segundos, el contestador pasará al estado de espera en remoto.

ELIMINACIÓN REMOTA DE LOS MENSAJES

Desde el menú de control remoto:

- 1- Pulse “31” para eliminar todos los mensajes antiguos en el buzón general
- 2- Pulse “32” para eliminar todos los mensajes antiguos

en el buzón 2

- 3- Pulse “33” para eliminar todos los mensajes antiguos en el buzón 3

GRABACIÓN Y MODIFICACIÓN REMOTA DEL MENSAJE SALIENTE

Para grabar de forma remota un nuevo mensaje de presentación. Llame al contestador. Después del bip, introduzca el código de seguridad. Pulse “7”. Después del bip puede grabar su nuevo mensaje saliente. Para finalizar, pulse “#”. La longitud máxima del mensaje es de 2 minutos.

MONITORIZACIÓN REMOTA DE LA HABITACIÓN

Esta función permite escuchar de forma remota lo que sucede en la habitación donde está instalado el contestador. Para ello llame y acceda al modo remoto. Pulse “8”. Podrá monitorizar la habitación durante 30 segundos. Para prolongar la escucha, pulse “*”, dispondrá de 30 segundos a partir de entonces. Para interrumpir pulse “#”.

CORTAR LA COMUNICACIÓN

En modo remoto puede cortar la comunicación pulsando “#”

MENÚ DE CONTROL REMOTO

Cuando ha accedido al control remoto del contestador, puede escuchar el resumen de opciones de supervisión pulsando “*”.

AGENDA

Para acceder a la agenda, pulse la tecla “Agenda” durante dos segundos. La pantalla mostrará “EDITAR” y “BUSCAR”. Pulse las teclas ◀◀ y ▶▶ para seleccionar la opción deseada. Confirme pulsando la tecla “Agenda”.

INTRODUCIR DATOS:

Si ha seleccionado la opción “EDITAR”, la pantalla mostrará un cursor. Puede introducir el número de teléfono, dígito a dígito, con las teclas ◀◀ y ▶▶. Confirme cada uno pulsando “Agenda”. Para borrar, pulse “Borrar”. Cuando haya introducido el número completo, pulse “Menú”. Ahora podrá introducir de la misma forma el nombre, carácter a carácter. Al finalizar con el nombre, pulse “Menú” para guardar.

REVISAR DATOS:

Si desea buscar contactos en la agenda, seleccione la opción “BUSCAR” con las teclas ◀◀ y ▶▶ y confirme pulsando “Agenda”. Accederá al listado alfabético de contactos. Puede desplazarse utilizando las teclas ◀◀ y ▶▶.

COPIAR DATOS DE LA LISTA DE LLAMADAS RECIBIDAS:

Mientras revisa las llamadas recibidas, pulse “Agenda”. Accederá directamente a la opción de introducir el nombre asociado al número de la lista. Introduzca el nombre dígito a dígito utilizando las teclas ◀◀ y ▶▶.

Confirme cada dígito con la tecla “Agenda”. Cuando haya finalizado, pulse “Menú” para guardar.

REVISAR Y ELIMINAR LAS LLAMADAS RECIBIDAS. DEVOLVER UNA LLAMADA

Para revisar las llamadas recibidas, pulse ◀◀ y ▶▶ con el contestador en reposo. La pantalla mostrará los números de teléfono asociados a las llamadas. Si mantiene pulsadas las flechas, se moverá de forma rápida por la lista.

Para eliminar el número que aparece en pantalla, pulse “Borrar”.

Para borrar todos los registros, realice una pulsación larga sobre la tecla “Borrar”.

Puede devolver la llamada pulsando la tecla “Menú” cuando visualiza el número.

RESET

Puede resetear el contestador pulsando durante 5 segundos la tecla “On/Off”.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de solicitar ayuda al servicio técnico, consulte los siguientes puntos para intentar localizar su problema y la solución.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	POSIBLE SOLUCIÓN
No se enciende nada	Adaptador AC sin conectar	Compruebe que el adaptador AC/DC está conectado correctamente tanto a la clavija posterior como a la toma eléctrica de la pared
	Enchufe de pared averiado	Conecte el contestador a otro enchufe
Los mensajes salientes están grabados pero no se oyen	Volumen de altavoz bajo	Aumente el volumen
	Mensaje grabado muy bajo	Grabe de nuevo el mensaje (si es necesario acérquese más al contestador)
El contestador no se activa al recibir llamadas	El cable de línea no está bien conectado	Compruebe la conexión correcta del cable
	El contestador no está activado	Active el contestador
	Problemas en la línea telefónica	Contacte con su proveedor telefónico
No se graban mensajes entrantes	El contestador no está activado	Active el contestador
	Memoria llena	Elimine mensajes antiguos
	El contestador está en modo "solo respuesta"	Active el contestador en modo normal

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	POSIBLE SOLUCIÓN
Mensaje entrante incompleto	El mensaje es de duración superior a 2 minutos	El contestador no admite mensajes entrantes más largos
	El llamante introdujo silencio o tono de ocupado	El contestador elimina los periodos de silencio o tonos de ocupado
	Memoria llena	Elimine mensajes antiguos
No se oyen bien los mensajes entrantes	El volumen está bajo	Aumente el volumen
No se oye nada	El volumen está bajo	Aumente el volumen
El contestador no responde al código de acceso secreto (en la utilización remota)	Estamos llamando desde un teléfono que no emite tonos	Utilice un teléfono por tonos
	Código de acceso incorrecto	Introduzca de nuevo el código
El contestador ha cambiado solo al modo "solo respuesta"	Memoria llena	Cuando la memoria está llena, el contestador cambia de forma automática al modo "solo respuesta". Elimine mensajes antiguos.

MANTENIMIENTO

El contestador KERO DAM-720 es un terminal robusto que no precisa un mantenimiento especial. Para su limpieza no utilice productos abrasivos ni disolventes. Basta un paño húmedo.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

EQUIPO: Contestador automático digital

MARCA: KERO

MODELO: DAM-720

El contestador automático digital KERO DAM-720, cumple con los requisitos esenciales establecidos en la Directiva 1999/5/CE (9 de marzo de 1999)

En particular, cumple las especificaciones técnicas siguientes:

COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA:

EN55022: 2006 + A1

EN61000-3-2: 2006

EN61000-3-3: 1995 + A1

EN55024: 1998 + A1 + A2

SEGURIDAD ELÉCTRICA: EN60950-1:2006

CONEXIÓN A INTERFACES ALALÓGICOS DE REDES TELEFÓNICAS:

TBR021, EN301437, TBR015, TBR017 parte 3

Este equipo es compatible con todas las líneas telefónicas analógicas instaladas en Europa.

SICSA FUTURO, S.A.

CIF: A62 131 651

C/ MALLORCA, 214

08008 – BARCELONA –

GARANTÍA

SICSA FUTURO, S.A. garantiza este equipo por un período de veinticuatro meses a partir de la fecha de adquisición. Esta garantía cubre la reparación de cualquier defecto de fabricación que afecte a su funcionamiento.

La sustitución del equipo no implica prórroga de la garantía.

La garantía no cubre averías o desperfectos derivados de un uso indebido o mal trato.

Quedan excluidos los desperfectos ocasionados por descargas eléctricas, rayos y tormentas.

Para que esta garantía tenga validez, deberá adjuntarse documento de compra del teléfono donde figure claramente la fecha de adquisición del mismo.

SICSA FUTURO, S.A.
CIF: A62 131 651
C/ Mallorca, 214
08008 – BARCELONA -